

פרק עד - Psalm 74

א מִשְׁפִּיל לְאַסָּף לָמָּה אֱלֹקִים זָנַחְתָּ לְנֹצַח יַעֲשֶׂן אַפְּךָ בְּצֹאן מִרְעִיתֶךָ:

1. A Maskiy of Asaph. Why, God have You cast [us] off forever; will Your anger [continue to] smolder against the sheep of Your pasture?

ב זָכֹר עֲדַתְךָ | קִנִּיתָ קֹדֶם גְּאֻלַּת שִׁבְט נַחֲלֶתְךָ הַר־צִיּוֹן זֶה | שְׁכַנְתָּ בוֹ:

2. Remember Your congregation which You have acquired of old, You have redeemed the tribe of Your inheritance, this mountain of Zion where You have dwelled.

ג הִרִימָה פַעֲמִיד לְמִשְׁאוֹת נֹצַח כָּל־הַרְעָ אוֹיֵב בְּקֹדֶשׁ:

3. Lift Your terror to inflict perpetual desolations, for all the evil the enemy has done in the Sanctuary.

ד שָׁאֲגוּ צִרְיֶיךָ בְּקֶרֶב מוֹעֵדְךָ שְׁמוֹ אוֹתָתָם אוֹתוֹת:

4. Your adversaries roared amidst Your meeting place they have set up their own signs as signs.

ה יוֹדַע כִּמְבִיא לְמַעְלָה בְּסִבְךָ־עֵץ קִרְדָּמוֹת:

5. They considered [their blows] as an attack against the One on high, their axes were swallowed in a thicket of trees.

ו וַעֲתָ [וַעֲתָה] פְּתוּחִיהָ יַחַד בְּכִשְׁיֵל וְכִילְפַת יַהֲלִמוֹן:

6. And know its [the Temple's] entrance all together, with hatchets and hammers they strike them down.

ז שִׁלְחוּ בְּאֵשׁ מִקֹּדֶשְׁךָ לְאַרְצְךָ חֲלָלוּ מִשְׁכַּן־שְׁמֶךָ:

7. They have set Your Sanctuary on fire, to the very ground they have profaned the Dwelling-Place of Your Name.

ח אָמְרוּ בְּלִבָּם נִינָם יַחַד שָׂרְפּוּ כָּל־מוֹעֲדֵי־קָל בְּאַרְצְךָ:

8. They said in their heart, their rulers altogether, they have burned all the meeting places of the Almighty in the land.

ט אֲתוּתֵינוּ לֹא־רָאִינוּ אִין־עוֹד נְבִיא וְלֹא־אֲתָנוּ יָדַע עַד־מָה:

9. Our signs we have not seen, there is no longer any prophet, and there is none among us who knows how long.

י עַד־מָתַי אֱלֹקִים יַחַרְףְּ צַר יִנְאַץ אוֹיֵב שְׁמֶךָ לְנֶצַח:

10. How long, God, will the adversary revile, will the enemy blaspheme Your Name forever?

יא לָמָּה תִּשְׁיֵב יָדְךָ וְיָמִינְךָ מִקֶּרֶב חֹקֶךָ [חִיקֶךָ] כֹּלֵה:

11. Why do You withdraw Your hand, even Your right hand? Draw it from Your bosom, consume them.

יב וְאֱלֹקִים מִלְכֵי מִקְדָּם פִּיעַל יְשׁוּעוֹת בְּקֶרֶב הָאָרֶץ:

12. And [yet,] God is my King of old, performing acts of deliverance in the midst of the earth.

יג אַתָּה פּוֹרֵתָ בְּעֶזְךָ יָם שְׁבַרְתָּ רֵאשֵׁי תַנִּינִים עַל-הַמַּיִם:

13. You crumbled the sea with Your strength; You shattered the heads of the sea monsters upon the water.

יד אַתָּה רִצַצְתָּ רֵאשֵׁי לִוְיָתָן תַּתַּנְנוּ מֵאֵל לַעַם לְצִיִּים:

14. You crushed the heads of Leviathan, You gave him as food to the nation of legions.

טו אַתָּה בִּקְעַתָּ מַעַיְנֵךְ וְנַחַל אַתָּה הוֹבִשְׁתָּ נְהָרוֹת אֵיתָן:

15. You split open the fountain and brook, You dried up mighty rivers.

טז לַיּוֹם אַף-לַיְלָה לִיְלֵה אַתָּה הִכִּינֹתָ מְאוֹר וְשֶׁמֶשׁ:

16. Yours is the day, also Yours is the night; You established the luminary and the sun.

יז אַתָּה הִצַּבְתָּ כָּל-גְּבוּלוֹת אֶרֶץ-קִיץ וְחֹרֶף אַתָּה יִצְרָתָם:

17. You set all the borders of the earth, summer and winter, You formed them.

יח זְכֹר-זֹאת אוֹיֵב חֲרָף | ד' וְעַם-נָבֵל נָאֲצוּ שְׁמֶךָ:

18. Remember this, the enemy reviled Adoniye, and the vile nation blasphemed Your Name.

**יט אל־תתנו לחַיִת נַפֶּשׁ תוֹרֵךְ חַיִת עֲנִיִּיךָ אֶל־תִּשְׁכַּח לְנֶצַח:**

19. Do not deliver to the wild beast the soul of Your turtledove; the life of Your poor forget not forever.

**כ הַבַּט־לְבְרִית כִּי־מְלֹאוּ מַחֲשֵׁפֵי־אָרֶץ נְאוֹת חָמָס:**

20. Look upon the covenant, for the dark places of the land are full of the habitations of violence.

**כא אֶל־יֵשֵׁב דָּךְ נִכְלָם עֲנִי וְאֶבְיוֹן יִהְלֹו שְׁמֶךָ:**

21. Let not the oppressed turn back in disgrace, let the poor and needy praise Your Name.

**כב קוּמָה אֱלֹקִים רִיבָה רִיבֶךָ זְכֹר חֲרָפָתְךָ מִנִּי־נָבֵל כָּל־הַיּוֹם:**

22. Arise, God, defend Your own cause; remember Your scorn from the vile person all the day.

**כג אֶל־תִּשְׁכַּח קוֹל צִרְיֶיךָ שְׂאוֹן קָמִיד עֹלָה תָמִיד:**

23. Forget not the voice of Your adversaries, the tumult of those who rise up against You which ascends continually.